Tai Hon Kung Bo, Ltd, Publishers
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

The Chinese Times

Monday December 15 1930

本報 The Chinese Times
443-445 Carrall Street
P.O. Box 260 Phone Sey. 7092
Vancouver B. C. 址

中華民國十九年十二月拾五號 (星期一)
孔子貳千四百八拾一年
夏曆歲次庚午年十月廿六日

大漢公報

價目表

本報價目本埠派到每月收銀七毛五
若派不到者郵票寄上每月收銀一圓
英屬各埠及美國每年收英金九圓七毛五
半年五圓三個月二圓七五一月一元
中國及外國每年收英金十五元
除禮拜日外皆按日呈閱無論取閱久暫報費
均先惠金函定閱恕不奉呈
本報司理部啓

◎均安棧啟事

馬心喜即馬駿經辭退代理藍煙通公司
職務專任總代理美國郵船公司客務兼
代理詩晏亞鐵路車紙代拍電報不取電
費僑胞光顧請到均安棧面商或直接函
商便妥

言論

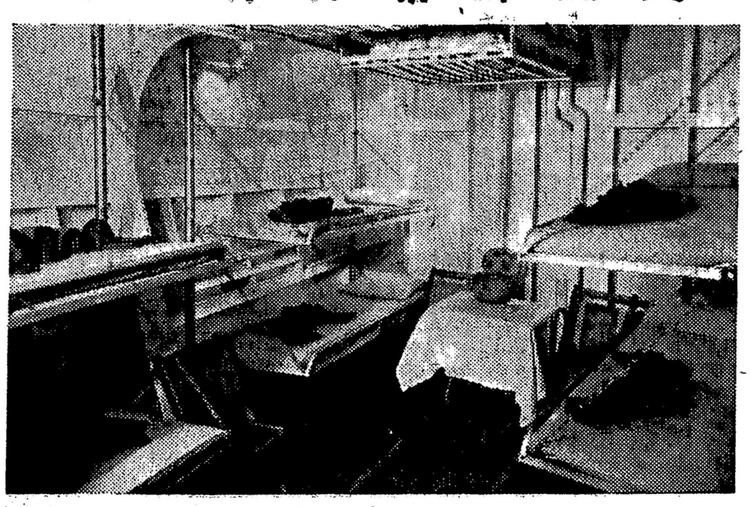
國人不宜再漠視政治矣

「益民」

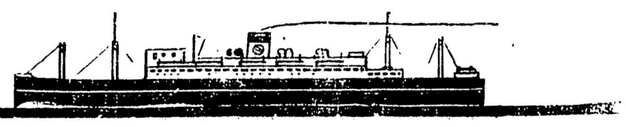
政治者衆人之事也故在多數人意志不能左右政治以前。欲政治遽上軌道。殊非易易。中國政權自來握於少數特殊階級之手。自辛亥革命成功以後。迄至今日。雖各方征戰頻年。兵連禍結。莫不以謀多數人福利爲標榜。實際則多數人始終茫然。其間因緣爲利。在混亂中獲得利益者。仍爲少數人物。甚至瑣瑣姻婭。共慶彈冠。籍貫偶同。拔茅連茹。私暱所在。鷄犬皆仙。功績雖彰。無援弗錄。舉凡權利地位所在。無不表現結托營私之劣根性。以云政治改革。直等癡人說夢。雖然此非盡少數人之罪也。多數人之麻木冷淡。不能無過焉。又不盡爲有權的少數人之罪也。無權無勢的少數人之畏蒽無責任心。亦不能無過焉。今時局已有急轉直下之勢。前途變化。吾人自不願輕下判斷。然而吾人固信多數果能努力。國事未嘗無可乘之機。無權無勢的少數人果肯努力。亦未嘗不可收補苴裁抑之效。願陳其故。以諗國人。夫政治爲罪惡之源泉。權力爲腐化所從出。所謂政治清明者。不過比較的名稱。所謂民主政治者。乃爲制限有權力者作惡之組織。憲政各國。大經大法。約畧相同。而政治隆污。往往迥異。此無他。民衆之監督力有強弱而已。中國國民。利害觀念。不出乎家庭。榮枯打算。不離乎個人。其視國事。直若秦越。譬如股東對公司投資。自居於捐款酬應。企業得失。固非所問。營業利弊。漠不關心。遂至造成一種環境。使經理人消極的可以敗壞企業。無人課其責任。積極的可以舞弊營私。亦無人出而干涉。迨至資本虧耗。後累無窮。股東噬臍莫及。徒喚奈何。而真正熱心辦事之經理。以股東冷淡。後援無力。空有雄圖。難於展布者又往往有之。此種心情。推而至於對待國家大政。完全相類。故夫政府與國民。動輒打爲兩橛。好政府不能依賴國民主扶而成其功。壞政府亦不懼衆論攻擊而寡其過。蓋少數人之專擅橫行。純係多數人放任所致。此爲中外政治大不相同之一點。假令各國有名政治家移地而治理中國。能否著同樣之政績。蓋難言也。抑政治雖爲衆人之事。而一國偉大傑出之士。究居少數。故上自政府。下至社會各部分。胥有領袖人物。各展所能。各盡所職。互爲因倚。彼此配合。在上者一方藉憑社會之後援而鼓其勇氣。一方顧慮公衆之監察而愼其舉措。無論朝野。凡所動。莫不收相反相成聯合動作之用。如音樂然。千擊諧和。乃成其妙。如圖畫然。衆彩數勻。乃彰其美。政治之巧用。亦正在複雜而能合和之一點。其間起伏神奇。縱橫運用。宛然最高藝術。此非多數人有訓練少數人有能力不可。如中國之多數民衆。漠視國事。固不足以語于運用政治。即少數人遭際時會。魁柄在握者。其政治的低能。亦往往令人有意想不到之感。至於政治圈以外之少數人士。其退嬰消極。苟安畏事。不肯爲公衆福利努力。尤足以加重低能政治之程度。夫多數國民漠視政治如

AMERICAN MAIL LINE AND DOLLAR STEAMSHIP LINES

美國郵船打鞏公司

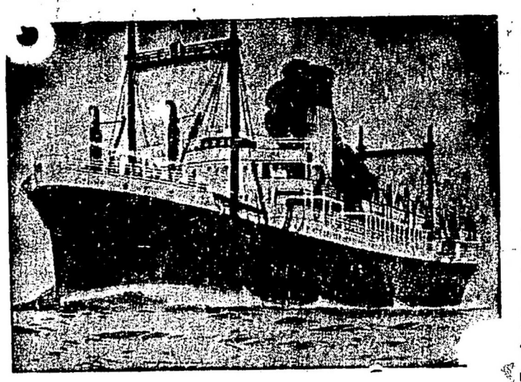


本公司每均設有大小輪船房艙人數有四六人或八人者爲便眷小儒及家屬馬駿輪船呈瑞昌馬駿輪船呈瑞利安均安棧代理處總代理處華人總代理處華埠雲域華埠



尾地臣總統 十二月十三
昃慎總統 十二月廿七

藍煙通船公司
The Blue Funnel Line



由雲開行
十二月廿三
元月十三號
二月三號
二月廿四號
三月十五號

船費 二檯七十五元 大艙五十五元

船名 到雲域埠
千地利士 十一月廿五
布地羅士 十二月廿三
刁沙 元月十三號
益臣 弍月三號
千地利市 二月廿四號

船期印便函索即奉

本公司輪船堅固而快捷不怕風浪福食新鮮而豐美招待妥當游覽自如以享太平洋之風景使搭客有樂若神仙而忘倦安抵家鄉以享天倫之樂事而不窮凡經搭本公司輪船之客均稱羨不置槩旋諸君尚祈留意各搭客須依船期前一日下午落船

本公司謹啟

雲域埠代理處均安號
QUON ON CO.
529 Cormorant St.
Phone. 1378
P. O. Box 1455
Victoria B. C.

雲域埠代理處均安
QUON ON CO.
254½ Pender St. E.
Phone Sey. 2942
Vancouver, B. C.

馬福崇
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

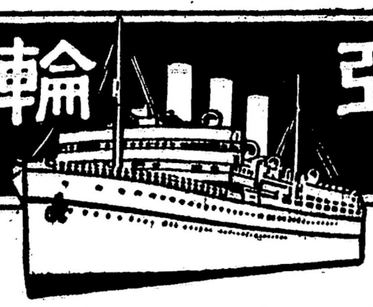
馬駿代理詩晏亞公司鉄路車紙

葉求茂代理詩不亞鉄路車紙

諸君入埠請到永生號（片打街東）（五拾壹號）接洽

代打電報 取銀寫紙 不收電費

詩丕亞輪船公司



抬七天到香港
與別不同之四大特色

行期快捷
船量巨大
福食生鮮
艙位通爽

太平洋客務總司理司徒旆佈

船上豢養豬鷄每日隨用隨宰

由雲埠開行日期表

船號	陽曆日期
俄國皇后	拾二月六日
日本皇后	十二月廿日
亞洲皇后	元月三日
坎拿大	元月十七日
俄國皇后	元月卅一日
日本皇后	二月廿八日
亞洲皇后	三月廿一日

司徒旆通信住址
SETO MORE
Pacific Passenger Agent,
Canadian Pacific Rly
Vancouver, B. C.

輪船客務總司理火打士
J J FORSTER
Steamship General
Passenger Agent
Vancouver, B. C.

賚路銀行

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行已有特別布置使彼此互相信賴以經營華友生意不論貯款揭借與寄匯款項及其他各項銀行範圍內所營之業均能辦理妥善如溫哥華埠東部蠻域多利鑼固喇士街及滿地可埠聖羅倫士街與固厘街之支行均設有華人支部並僱有華人銀行員居其間辦事與華友諸君直接交易以免因言語不通或缺文合格之通譯致生誤會有此利便華友諸君能用華語與本銀行直接交易深信如此辦法則必於營業上可免除過失及各種誤會諒華友諸君亦以此爲然必樂意光顧也

加拿大賚路銀行披露

西黃大衛醫

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
美國伊利諾省立大學醫學博士
加美兩國政府考驗給予證書
統理男女老幼內外全科花柳雜症
電話
Fair2238X 宅住 Sey. 8703 館醫
在館時間
十至十二點兩點至五點七點至九點
禮拜下午三點至五點七點至九點
外埠將病狀函告可能對症發藥

西醫
錦求葉
Kew Ghim Yip M D, C.M.
15 Pender St E.
Vancouver, B. C.
醫館電話Seymour 5736
住所電話Douglas 4564 L
永生電話Seymour 313
住所門牌51 Pender St. E.

統理男女老幼內外全科花柳雜症